

FIL-PRIM' AWLA TAL-QORTI CIVILI.

IMHALLEF

ONOR. GEOFFREY VALENZIA B.A., LL.D.

Seduta ta' nhar it-Tnejn, 28 ta' Jannar, 2002.

Kawza Numru: 14

Citaz. Nru. 1927/99GV

Doc. 194-02

Charles Borg

vs

**Corinthia Palace Hotel Company
Limited**

Il-Qorti,

PRELIMINARI

Rat l-att tac-citazzjoni li permezz taghha gie premess illi l-attur huwa impjegat mas-socjeta' konvenuta, u sad-29 ta' Awissu, 1999 kien jokkupa l-kariga ta' Bar Supervisor;

Premess illi s-socjeta' konvenuta, b'ittra tat-23 ta' Awissu, 1999 iddegredat lill-attur ghall-grad ta' Food and Beverage Operative 1 (Dok. A) u b'hekk naqqsitlu l-paga b'ammont ta' aktar minn tletin lira fil-gimgha;

Premess illi s-socjeta' konvenuta ghamlet dan il-pass ghaliex l-attur m'accontentax li jissostitwixxi l-kuntratt tax-xoghol li kellu b'kuntratt tax-xoghol (Dok. B) ipprezentat lilu b'ittra datata 10 ta' Awissu, 1999

(Dok. C);

Premess li l-attur kien gustifikat li jirrifjuta li jaghmel dan peress li l-kuntratt tax-xoghol propost kien:

- a) ibiddel il-kuntratt minn wiehed ghal zmien indefinit li l-attur kellu, ghal wiehed ta' zmien ta' zmien definit ta' sena (ara l-klawsola 1 ta' Dok. B);
- b) jaghti s-setgha lis-socjeta' li titrasferixxi lill-attur mill-post tax-xoghol tieghu fil-Mistra Village Club Hotel ghal kull post iehor tas-socjeta', jew operat minnha (ara klawsola 6) ;
- c) jerga' jqieghead lill-attur *probationary period* ghal sitt xhur, meta huwa kien diga ilu fil-kariga mill-1 ta' April, 1997 (Dok. D);
- d) jestendi s-sieghat tax-xoghol minn erbghin siegha fil-gimgha li l-attur ghandu ghal *minimum* ta' erbgha u erbghin siegha (ara klawsola 5);

u l-attur informa lis-socjeta' b'dawn l-oggezzjonijiet b'ittra datata s-17 ta' Awissu, 1999 (Dok. E);

Premess li s-socjeta' konvenuta ma kellhiex dritt unilateralment tbiddel il-kundizzjonijiet tal-kuntratt tax-xoghol ta' l-attur u, ghaliex l-attur gustament oggezzjona ghat-tibdil, ma kellhiex dritt tiddegrada lill-attur mill-grad ta' Bar Supervisor ghal dik ta' Food and Beverage Operative 1, u tnaqqas il-paga tal-attur b'iktar minn LM30 fil-gimgha u b'hekk tilledi d-drittijiet tieghu u tarrekalu danni konsiderevoli;

L-attur talab lil din il-Qorti biex:

- 1 tiddikjara lis-socjeta' konvenuta ma kellhiex dritt tiddegrada fit-30 ta' Awissu, 1999 lill-attur mill-grad ta' Bar Supervisor ghall-grad ta' Food and Beverage Operative 1, ghaliex huwa ma kienx accetta t-tibdil unilaterali fil-kundizzjonijiet tal-kuntratt tax-xoghol tieghu li

kienu jirrizultaw mill-abbozz tal-kuntratt moghti lill-attur mis-socjeta' bl-ittra tal-10 ta' Awissu, 1999;

- 2 tiddikjara, kwindi, li bl-imsemmi pass mehud mis-socjeta' konvenuta, hija agixxiet illegalment bi ksur ta' kuntratt tax-xoghol ta' l-attur fil-kariga tieghu ta' Bar Supervisor, u li konsegwentement is-socjeta' konvenuta hija responsabbli ghad-danni li l-attur garrab u jgarrab b'effett tal-pass imsemmi, konsistenti b'telf tad-differenza fil-paga ta' Bar Supervisor u Food and Beverage Operative 1 u ta' beneficcji ohra tal-kariga ta' Bar Supervisor;
- 3 tikkundanna lis-socjeta' konvenuta tirreintegra lill-attur fil-kariga ta' Bar Supervisor bil-kundizzjonijiet tieghu tax-xoghol ezistenti fid-29 ta' Awissu, 1999;
- 4 tillikwida l-imsemmija danni kollha sofferti mill-attur b'konsegwenza tal-imsemmija decizjoni tas-socjeta' konvenuta, mit-30 ta' Awissu, 1999 sal-gurnata li fiha s-socjeta' konvenuta tirreintegra lill-attur fil-grad ta' Bar Supervisor bil-kundizzjonijiet tieghu tax-xoghol imsemmija;
- 5 tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lill-attur l-ammont hekk likwidat, bl-imghax mid-data tas-sentenza sal-gurnata tal-pagament effettiv.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tas-27 ta' Awissu, 1999, kontra s-socjeta' konvenuta.

Rat id-dikjarazzjoni tal-attur a fol. 3 tal-process;

Rat in-nota ta' Eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta a fol. 17 tal-process fejn eccepjet:

- 1 illi l-azzjoni attrici hija assolutament infondata sew fil-fatt u kif ukoll fid-dritt, u ghandha tigi michuda bl-ispejjez, stante li bl-ebda mod ma hu minnu li l-attur gie mnaqqas fil-grad ta' l-impjeg tieghu, u lanqas ma' kien hemm xi tibdil unilaterali fl-impjeg tieghu, kif allegat mill-attur.
- 2 illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghas-suecceptit, s-socjeta' konvenuta assolutament ma kkawzatx xi danni lill-attur, u ghalhekk bl-ebda mod ma hi responsabbli ghall-istess.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti ezibiti;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Semghet lill Avukati difensuri jittrattaw:

TALBA

L-attur qed jitlob li dina l-Qorti

1. tiddikjara li s-socjeta' konvenuta ma kelliex dritt tiddegrada fit 30 ta' Awissu, 1999 lill-attur mill-grad ta' Bar Supervisor ghall-grad ta' Food and Beverage Operative, ghaliex huwa ma kienx accetta t-tibdil unilaterali fil-kundizzjonijiet tal-kuntratt tax-xoghol tieghu li kienu jirrizultaw mill-abbozz ta' kuntratt moghti lill-attur mis-socjeta' bl-ittra tal-10 ta' Awissu, 1999;
2. tiddikjara kwindi li bl-imsemmi pass mehud mis-socjeta' konvenuta, hija agixxiet illegalment bi ksur tal-kuntratt tax-xoghol tal-attur fil-kariga tieghu ta' Bar Supervisor u li konsegwentement is-socjeta' konvenuta

hija responsabbli ghad-danni li l-attur garrab u jgarrab b'effett tal-pass imsemmi, konsistenti b'telf tad-differenza tal-paga ta' Bar Supervisor u Food and Beverage Operative u ta' beneficcji ohra tal-kariga ta' Bar Supervisor;

3. tikkundanna lis-socjeta' konvenuta tirreintegra lill-attur fil-kariga ta' Bar Supervisor bil-kundizzjonijiet tieghu tax-xoghol ezistenti fid-29 ta' Awissu, 1999;

4. tillikwida l-imsemmija danni kollha sofferti mill-attur b'konsegwenza tal-imsemmija decizjoni tas-socjeta' konvenuta mit-30 ta' Awissu, 1999 sal-gurnata li fiha s-socjeta' konvenuta tirreintegra lill-attur fil-grad ta' Bar Supervisor bil-kundizzjonijiet tieghu tax-xoghol imsemmija;

5. u tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lill-attur l-ammont hekk likwidat.

ECCEZZJONIJIET

Il-konvenuti eccepew li l-azzjoni attrici hija nfondata billi bl-ebda mod l-attur ma gie mnaqqas fil-grad ta' l-impieg tieghu, u lanqas ma kien hemm xi tibdil unilaterali fl-impieg tieghu. Is-socjeta' konvenuta ma kkawzat ebda danni lill attur.

KONTESTAZZJONI

L-attur xehed li hu kien *barman* mal-konvenuti u dawn kienu offrewlu li jsir *head barman*. Hu kien accetta u tawh il-*promotion*. Wara xi xahar tawh kuntratt biex jfirmah u meta urih lill Avukat tieghu dan qallu li kien hemm xi klwasoli li kellhom jigu ccarati. Hu kien ghamel sentejn jahdem bhala *head barman* u anke ha l-*increment* izda l-kuntratt ma ffirmahx minhabba dawn il-klawsoli. Il-konvenuti kienu offrewlu kuntratt iehor pero' l-klawsoli baqghu hemm. Billi ma ffirmahx il-kuntratt hu rega spicca fejn kien qabel.

Il-konvenuti ssottomettew li l-attur kien jaf li biex jinghata l-*promotion* hu kellu jiffirma kuntratt. Billi l-konvenut qatt ma ffirmat dana l-kuntratt il-*promotion* li huma kienu offrewlu giet irtirata.

KONSIDERAZZJONIJIET

F'dina l-kawza l-attur qed jitlob li dina l-Qorti tiddikjara li s-socjeta' konvenuta ma kellix dritt tiddegrada lill attur mill-grad ta' Bar Supervisor għall-grad ta' Food and Beverage Operative, għaliex huwa ma kienx accetta t-tibdil unilaterali fil-kundizzjonijiet tal-kuntratt tax-xogħol tiegħu li kienu jirrizultaw mill-abbozz tal-kuntratt mogħti lill-attur mis-socjeta' bl-ittra tal-10 ta' Awissu 1999.

Illi mill-provi prodotti jirrizulta li l-attur kien jahdem bhala *barman* u l-konvenuti offrewlu *promotion* għal *head barman*. Fil-kumpanija dan il-grad kien wiehed ta' Management Grade C u f'dak il-grad bil-fors irid isir kuntratt bil-miktub. Il-konvenuti tawh dina l-*promotion de facto* lill-attur u talbuh biex jiffirma l-kuntratt izda l-attur oggezzjona għal diversi klawsoli mill-kuntratt u wara li l-konvenuti tawh terminu li fih kellu jiffirma l-kuntratt dana baqa' ma ffirmahx għalhekk il-konvenuti irtiraw il-*promotion* li huma kienu offrew u taw lill-attur.

Minn dawn il-provi għalhekk jirrizulta li l-konvenuti ma kienux iddegradaw lill attur fil-kariga li hu kien jikkupa izda kien l-attur li m'accretax il-*promotion* li l-konvenuti offrewlu u tawh. Hu kien rega' t'pogga fil-posizzjoni li kien qabel ma offrewlu l-*promotion*.

L-attur issottometta li fid-*draft contract* li l-konvenuti tawh biex jiffirma kien hemm klawsoli li hu kien qed joggezzjona għalihom. Dawn kienu li hu kien ser jinghata *definite contract* meta qabel kellu *indefinite contract*. Imbagħad kien hemm il-kwistjoni tat-*transferability* ta' l-impjegati u l-kwistjoni tal-*extra hours*.

Dwar dawn l-oggezzjonijiet il-Qorti tirrileva li l-attur inghata offerta li hu setgha jaccetta jew ma jaccettax izda ma setghax jaccetta l-*promotion* u mhux il-kondizzjonijiet li jmorru maghha. Hekk per ezempju fil-grad il-gdid hu kellu jaghmel minimu ta' 44 siegha (ara fol. 64) ghalhekk ma setghax jippretendi li jibqa' jaghmel kemm kien jaghmel qabel, ghax il-paga gdida kienet qed tiehu hsieb ghal dan. Il-konvenuti gabu prova inoltre li fil-perjodu nkwestjoni l-attur baqa' jieh u sieghat zejda kontra dak li kienu qed jaghmlu shabu (ara fol. 11 u 35).

Kwantu ghall kwistjoni tad-*definite contract* il-konvenuti xehedu li l-attur kien ilu maghhom hafna snin u dik il-klawsola ma kienitx ser treggi. Pero' huma ma kienux tawh *redrafted contract* bil-klawsola ta' *indefinite period* billi l-attur baqa' joggezzjona ghaz-zewg klawsoli ohra, cioe' dawk tat-*transferability* ta' impjegati u sieghat *extra*.

Minn dokumenti li gew ezibiti (ara fol. 68 et seq) jidher li issa l-attur beda jiccaqlaq mill-posizzjoni tieghu, izda dan kien fis-sena 2001 cioe' wara li saret il-kawza u wara li l-attur kien inghata t-terminu biex jiffirma l-kuntratt.

Ghalhekk il-Qorti tikkonkludi li s-socjeta' konvenuta ma ddegradatx lill-attur mill-grad ta' Bar Supervisor ghall-grad ta' Food and Beverage Operative u l-attur ma giex imnaqqas fil-grad ta' l-impieg tieghu, u lanqas ma kien hemm xi tibdil unilaterali fl-impieg tieghu, konsegwentement it-talbiet ta' l-attur ma jistghux jigu milqugha.

DECIZJONI

Ghal dawn il-motivi l-Qorti tiddecidi prevja li tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti, tichad it-talbiet attrici bl-ispejjez kontra l-attur.

ONOR. IMHALLEF GEOFFREY VALENZIA B.A., LL.

**Frankie Mercieca
Deputat Registratur.**